No. 24404. CONVENTION ON EARLY NOTIFICATION OF A NUCLEAR ACCIDENT. ADOPTED BY THE GENERAL CONFERENCE OF THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY AT VIENNA ON 26 SEPTEMBER 1986[1]

RATIFICATIONS, ACCESSION (*a*) and APPROVAL (*AA*)

Instruments deposited with the Director-General of the International Atomic Energy Agency on:

4 January 1989 *a*

CYPRUS

(With effect from 4 February 1989.)

6 March 1989 *AA*

FRANCE

(With effect from 6 April 1989.)

With the following reservation:

[TRANSLATION[2] — TRADUCTION[3]]

The Government of the French Republic declares, in accordance with Article 11.3, that France does not consider itself bound by the provisions of paragraph 2 of that Article.

21 March 1989

THAILAND

(With effect from 21 April 1989.)

With the following reservation:

"Thailand does not consider itself bound by both of the dispute settlement procedures provided for in paragraph 2 of Article 11."

[1] United Nations, *Treaty Series*, vol. 1439, p. 275, and annex A in volumes 1444, 1446, 1456, 1457, 1462, 1474, 1501, 1505, 1512, 1515, 1521 and 1525.

[2] Translation supplied by the International Atomic Energy Agency.

[3] Traduction fournie par l'Agence internationale de l'énergie atomique.

N° 24404. CONVENTION SUR LA NOTIFICATION RAPIDE D'UN ACCIDENT NUCLÉAIRE. ADOPTÉE PAR LA CONFÉRENCE GÉNÉRALE DE L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE À VIENNE LE 26 SEPTEMBRE 1986[1]

RATIFICATIONS, ADHÉSION (*a*) et APPROBATION (*AA*)

Instruments déposés auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique les :

4 janvier 1989 *a*

CHYPRE

(Avec effet au 4 février 1989.)

6 mars 1989 *AA*

FRANCE

(Avec effet au 6 avril 1989.)

Avec la réserve suivante :

« Le Gouvernement de la République française déclare, conformément au paragraphe 3 de l'article 11, que la France ne se considère pas comme liée par les dispositions du paragraphe 2 dudit article. »

21 mars 1989

THAÏLANDE

(Avec effet au 21 avril 1989.)

Avec la réserve suivante :

[TRADUCTION[2] — TRANSLATION[3]]

La Thaïlande ne se considère pas comme liée par les deux procédures de règlement des différends prévues au paragraphe 2 de l'article 11.

[1] Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1439, p. 275, et annexe A des volumes 1444, 1446, 1456, 1457, 1462, 1474, 1501, 1505, 1512, 1515, 1521 et 1525.

[2] Traduction fournie par l'Agence internationale de l'énergie atomique.

[3] Translation supplied by the International Atomic Energy Agency.

25 May 1989

ISRAEL

(With effect from 25 June 1989.)

With the following reservation:

"The Government of the State of Israel declares, in accordance with Article 11.3, that Israel does not consider itself bound by the provisions of paragraph 2 of that Article."

Certified statements were registered by the International Atomic Energy Agency on 19 July 1989.

25 mai 1989

ISRAËL

(Avec effet au 25 juin 1989.)

Avec la réserve suivante :

[TRADUCTION[1] — TRANSLATION[2]]

Le Gouvernement de l'Etat d'Israël déclare, conformément au paragraphe 3 de l'article 11, qu'Israël ne se considère pas comme lié par les dispositions du paragraphe 2 dudit article.

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Agence internationale de l'énergie atomique le 19 juillet 1989.

[1] Traduction fournie par l'Agence internationale de l'énergie atomique.

[2] Translation supplied by the International Atomic Energy Agency.